

Знакомьтесь, Федеральный совет Швейцарии | Nous vous présentons le Conseil fédéral suisse

Auteur: Татьяна Гирко, [Берн](#), 03.01.2017.



Президент Швейцарии на 2017 год - Дорис Лойтхард (© Keystone)

Традиционное фото семи мудрецов и канцлера Конфедерации – хороший повод для знакомства с членами швейцарского правительства и планами нового президента на 2017 год.

|
La photo traditionnelle de sept sages et du chancelier de la Confédération est une bonne occasion de faire connaissance des membres du gouvernement suisse et des projets de la nouvelle présidente pour le 2017.

Nous vous présentons le Conseil fédéral suisse

Каждый год 31 декабря члены швейцарского правительства не ходят дружно в баню, а публикуют на сайте федеральной администрации официальное фото, на котором изображены канцлер и они сами, включая – первого среди равных – нового президента. Министерские портфели были [распределены](#) еще в прошлом году, а имя человека, который будет представлять Конфедерацию на международной арене в 2017 году, [стало известно](#) почти месяц назад, поэтому сенсаций от такого фото ожидать не стоит. И все же его публикация – важное событие для швейцарских СМИ, которые неизменно обращают внимание на композицию, отыскивая в ней намеки на стиль работы нового президента и его (ее) видение будущего. Добавим, что для некоторых жителей Швейцарии это – прекрасный повод узнать, кто же стоит у руля Конфедерации.

Постоянным читателям Нашей газеты.ch имена членов Федерального совета, встречающиеся в наших статьях в связи с обсуждаемыми законопроектами, хорошо знакомы. Как и имя Дорис Лойтхард, [второй](#) президентский срок которой начался 1 января 2017 года. Поэтому мы лишь напомним, какими департаментами руководят участники группового портрета, и перейдем к основным моментам новогоднего обращения швейцарского президента, отражающим ее взгляд на внутреннюю и внешнюю политику страны не хуже композиции официального фото.

Итак, **Дорис Лойтхард**, президент Конфедерации, министр окружающей среды, транспорта, энергетики и связи (DETEC), изображена в верхнем правом углу. Примечательно, что на этот раз, как и в 2010 году, когда начался первый президентский срок уроженки кантона Аргау, было сделано вертикальное фото. Кроме того, изображение Федерального совета черно-белое.

«Я хотела создать ощущение близости и в то же время подчеркнуть личность каждого», – приводятся в официальном коммюнике слова Беаты Мюменталер, фотографа из Туна, специализирующейся на реалистичных портретах. Напомним, что официальное фото, как всегда, можно бесплатно заказать на сайте Конфедерации или получить в Федеральном дворце в Берне.

Слева от Дорис Лойтхард – **Ален Берсе**, вице-президент и министр внутренних дел (DFI), курирующий вопросы здравоохранения, социальной защиты и культуры.

Во втором ряду слева направо: главы министерства иностранных дел (DFAE) **Дидье Буркхальтер** и министерства финансов (DFF) **Ули Маурер**.

Ниже расположились федеральный канцлер **Вальтер Турнхерр**, министр обороны, гражданской защиты и спорта (DDPS) **Ги Пармелен**, министр экономики, образования и исследований (DEFR) **Йоханн Шнайдер-Амманн** и министр юстиции и полиции (DFJP) **Симонетта Соммаруга**. Силуэты «семи мудрецов» и канцлера фигурируют также внизу, в то время как на самом фото – впервые за многие годы – видны только лица. Строгая атмосфера группового портрета немного смягчается

легкими улыбками его участников.

Подчеркнув индивидуальность каждого из членов Федерального совета, фотограф в то же время передает сплоченность этого органа – об этом важном качестве, уже в масштабе всей страны, в своем новогоднем обращении говорила и Дорис Лойтхард. Этот ключ к успеху позволит Конфедерации наиболее выгодно представить свои преимущества в контексте общей неопределенности, считает ее президент.

«Мы не знаем, что готовит нам будущее», – отметила Дорис Лойтхард, упомянув прошедшие и грядущие выборы в некоторых странах, рост задолженности и попытки укрыться за протекционистскими мерами, войны и вооруженные конфликты, которые вынуждают сотни тысяч людей покинуть родину в поисках лучшей жизни.

Швейцария – одна из [самых инновационных](#) стран мира, напомнила президент Конфедерации. В числе ее преимуществ – экономический рост и низкий уровень безработицы. Однако это не должно послужить поводом для того, чтобы забыть о людях, которым нужна работа. Швейцария – страна, придающая большое значение солидарности. Увы, эта характеристика сегодня оказалось под угрозой из-за роста расходов в сфере здравоохранения и пенсионного страхования, где необходимы реформы, отметила Дорис Лойтхард, подчеркнув таким образом важность двух направлений, находящихся под контролем вице-президента и министра внутренних дел Алена Берсе.

«Важная задача политики – и одновременно одно из ее главных положительных качеств – поиск компромисса. Это означает, что мы должны слушать и пытаться понять друг друга», – считает Дорис Лойтхард, повторив в новогоднюю ночь мысли, озвученные перед парламентом в день ее избрания. Президент Конфедерации также пожелала мира и спокойствия всем, для кого 2017 год начался со страха терактов и насилия, всем, кто был вынужден его встречать вдали от родного дома. Она поблагодарила всех, кто вносит свой вклад в прогресс, взаимопонимание и сплоченность общества, пожелав своим гражданам того, чего они, несомненно, желали друг другу, поднимая в полночь бокалы с шампанским, – здоровья, радости и счастья.

[правительство Швейцарии](#)

[Федеральный совет Швейцарии](#)

[президент Швейцарии](#)

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[Йоханн Шнайдер-Амман и Дорис Лойтхард уйдут в отставку?](#)

[Новая "магическая формула" швейцарского правительства](#)

[Что ждет Швейцарию в 2016 году?](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/politique/znakomtes-federalnyy-sovet-shveycarii>